

Notas de Sociedad

LLEGADAS

El miércoles regresó de Barcelona la Srta. D.ª Antonia Rullán...

Parte de su vida la pasó en Nancy (Francia), y el resto ya en Sóller...

Poseía bondadoso corazón. Su trato en extremo amable y ameno hacia agradable...

Así que la noticia de su muerte, tan triste como inesperada...

Prueba de las múltiples amistades que se tenía granjeadas...

Por la noche del domingo después del rezo del rosario en la casa mortuoria...

El día siguiente, lunes, celebráronse en la parroquia solemnes funerales...

Nos asociamos al sentimiento que aflige a sus buenos padres...

Los acompañan en viaje de novios sus hijos y hermanas...

Anteayer llegó de Roanne (Francia) nuestro distinguido amigo el propietario...

Damos a todos la bienvenida y mucho deseamos que su estancia en Sóller les sea grata.

SALIDAS

Para Perpignan, donde poseen próspero negocio, salieron esta semana...

El miércoles marchó a Barcelona con el fin de asistir a los funerales...

Salieron para Nimes (Francia), donde se dedicarán al comercio...

Ayer embarcaron para Marsella, donde pasarán su acostumbrada temporada...

Deseamosles que su estancia en el punto donde se dirigen, les sea grata.

NATALICIO

Por participación que tenemos a la vista nos enteramos con satisfacción...

BODA

El jueves de la presente semana se unieron en el Santo lazo del matrimonio...

NECROLÓGICA

D. Gabriel Miquel Martí

Mucha consternación vino a causar la sensible noticia del fallecimiento...

Contaba el finado la edad de 27 años. Por la desahogada posición...

En nuestro próximo número informaremos a nuestros lectores con suma detención...

EXPORTACIÓN DE FRUTAS DE LA REGION VALENCIANA

JOSÉ MAGRANER

(Sucesor de Bernat, Magraner, Colom)

ESPECIALIDAD EN NARANJAS MANDARINAS Y LIMONES

Calle Cardenal Sancho, 16. - CARCAGENTE (Valencia)

Un hermoso proyecto

Concesión de la Gran Cruz de Beneficencia al Excmo. Sr. D. Francisco Moragas Barret

Por petición razonada y sostenida del Instituto Nacional de Previsión...

Somos muchos que opinamos que a esa recompensa oficial, debe sumarse el reconocimiento social...

A todos cuantos damos cuenta de esta idea les pedimos su ayuda; grande o pequeña según su disponibilidad...

Madrid-Barcelona, Diciembre de 1930.

La suscripción queda abierta en las Instituciones siguientes:

"Instituto Nacional de Previsión" (Sagasta, 6, Madrid) y "Cajas Colaboradoras"...

"Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros" (Oficina Central: Vía Layetana, 56 A, Barcelona)...

Este hermoso proyecto no tardará en cristalizar. La idea, de por sí hermosa...

Los mejores bombones de chocolate los encontrará Vd. en la antigua y acreditada...

Chocolatería "Pastor" Príncipe, 20. - SOLLER. precios especiales para bodas y bautizos

Del Puerto de Sóller

Movimiento marítimo

El sábado salió para Gandía con objeto de reanudar la temporada...

El viernes de la semana última llegó el paillabote "Puerto de Alcudia"...

La Pesca

Esta semana ha sido regular, habiéndose obtenido bastantes calamares.

Salida

Para incorporarse al servicio militar, salió para Cartagena, el joven Juan Vidal Llana...

En el estado de cupo con que ha de contribuir en 1931 el Departamento de Cartagena...

El Corresponsal

De Fornalutx

«La Adoración de los Reyes Magos»

El pésimo tiempo que reinó, tanto el domingo como el martes último...

Mañana domingo, si el tiempo lo permite, y a petición de mucho público...

Habrà servicio extraordinario de camión. Es de esperar concurra mucho público.

Funciones religiosas

La función que el martes se celebró en esta parroquia con motivo de la Epifanía del Señor...

El miércoles de esta semana, dióse comienzo a la Novena de San Antonio Abad...

Los sermones corren a cargo del joven sacerdote de Sóller Rdo. D. Juan Sueca...

Llegadas

Llegó de Lille, anteayer, nuestro buen amigo D. Juan Ginestra comerciante...

EL CORRESPONSAL

Registro Civil

DEFUNCIONES

Enero, 4. —Antonio Homar Rullán, 77 años, viudo, M.º 48 núm. 4.

Día 4. —José Frau Morell, 77 años, viudo calle de Nicolave, n.º 117.

Día 5. —Gabriel Miquel Martí, 27 años, soltero, calle del Mar, núm. 131.

MATRIMONIOS

Diciembre, día 19. —Juan Ordinas Pastor, 23 años, soltero, hijo de Antonio y Margarita con Margarita Coll Enseñat...

Día 19. —Antonio Soler Vanrell, 26 años, soltero, hijo de Carlos y Margarita, con Catalina Capó Ramón...

Día 20. —Juan Radó Nadal, 29 años, sol-

tero, hijo de Juan y Micaela, con Margarita Cardell Biscaré, 24 años, soltera...

Enero día, 7. —Bartolomé Colom Enseñat 71 años, viudo, hijo de José y Catalina...

CULTOS RELIGIOSOS

En la iglesia parroquial

Domingo día 11. —Solemne Fiesta que los Coros de la Visita domiciliaria...

Lunes, día 12. —A las tres y media, explicación de catecismo.

Jueves, día 15. —A las seis y media empezará la solemne Oración de Cuarenta Horas...

Viernes, día 16. —A las seis y media, exposición de S. D. M. —A las nueve, Horas menores...

Sábado, día 17. —Fiesta de San Antonio Abad. —A las nueve y media, Horas menores...

Sábado, día 17. —Fiesta de San Antonio Abad. A las siete se cantará Oficio en la capilla del Santo.

En la Iglesia de la Visitación

Domingo, día 11. —Misas a las seis y a las siete y Oficio a las ocho...

Martes, día 13. —En la misa de siete se hará la devoción de los trece martes...

Viernes, día 16. —A las cinco y media de la tarde, la función acostumbrada del Santo Cristo.

Sábado, día 17. —Fiesta de San Antonio Abad. A las siete se cantará Oficio en la capilla del Santo.

En la iglesia de las RR. MM. Escolapias

Domingo, día 11. —A las siete y media, Misa de Comunión para la Archicofradía del Divino Niño Jesús de Praga...

En la iglesia de los PP. Filipenses

Domingo, día 11. —A las seis y a las siete y media, misas rezadas...

En la iglesia de Binirarix

Sábado, día 17. —Fiesta solemne dedicada a San Antonio Abad...

Comercio en Francia

Vendería o daría en gerencia a joven matrimonio activo. Pingües beneficios.

ANTONIA FOLCH

SASTRA

Calle del Mar, 30. — SOLLER

Ha recibido las novedades propias para las temporadas de INVIERNO

Se confeccionan rapidamente toda clase de trajes de luto

Perfumeria de Salvador Calatayud

Calle de la Luna, 27. — SOLLER

Esta Perfumería, que puede considerarse la más surtida en Sóller para las ventas a granel, y que garantiza que todos sus productos proceden de las principales fábricas del País y del Extranjero, ofrece a su clientela los siguientes artículos:

EXTRACTOS

Maderas de Oriente - Mis amores - Flor de blasón - Pompeña - Clavel - Jazmín - Muguet - Lilas - Trébol - Rosa - Mimosa - Fantasio - Orgía - Heliotropo - Príncipe de Asturias - Bien - Maja - Chipre - Ginestra - Violeta - Hindustán - Nardo - Piel de España - Blanca Flor - Fausta - y otros.

COLONIAS EXTRA SUPERIORES

Myrurgia - Cappi - Fausta - Añeja - Flores del Campo - Narciso.

COLONIAS SUPERIORES A LAS FLORES

Acacia - Jazmín - Rosa - Trébol - Violeta - Lilas - Maja - Pompeña - Mimosa - Clavel - Nardo - Chipre - Flor de Almendro - Concentrada y el agua de Colonia Virginia - Arabesca - Floris.

COLONIAS CORRIENTES

Jazmín - Violeta - Acacia - Mimosa - Rosa.

RONQUINAS DE VARIOS GREADOS

En breve se anunciarán los demás artículos que se expenden a granel.

HOTEL FALCON - Barcelona

Plaza del Teatro y Rambla

El hotel preferido por las familias de Sóller

Aguas corrientes y teléfono en todas las habitaciones

PRECIOS MÓDICOS

LES DELICIEUX FRUITS DE VALENCE

COMMISSION EXPORTATION

VIUDA DE MIGUEL ESTADES

(MAISON FONDEE PAR MIGUEL ESTADES EN 1898)

SIEGE SOCIAL:

CARCAGENTE (VALENCIA) * AMALIA BOSARTE, 10
Télégrammes: ESTADES. Code A B C^{ème} édition et particulière

SUCCURSALE OLIVA (VALENCIA):

Avenida Alfonso XIII
Télégrammes: ESTADES
Oranges & mandarines. - Spécialité en arachides blanches 3-4 grains

SUCCURSALE VILLARREAL (CASTELLÓN)

Moretal, 12
Télégrammes: ESTADES
Fruits traits & secs. - Spécialité en figues séches

¡Pida Vd.!!

en los buenos establecimientos de drogas, perfumerías y mercerías, la finísima AGUA de COLONIA FLO-RIDA de SAN ANTONIO de PA-DUA, — tendrá un buen producto en casa y hará una buena obra en pró-del desvalido, ya que parte de los be-neficios en su venta, van destinados para Obras Antonianas, y para El Pan de los Pobres, participando tam-bién de ellos «La Unión Misiona-l Franciscana».

Concesionario exclusivo para la venta en España y Ultramar, Adolfo Iglesias. — Sacristía s. n.º 7, pral. — BARCELONA.

Ferrocarril de Sóller

Horario de Invierno

SECCION DE PALMA-SOLLER

Salidas de Sóller: A las 5'45; 8'15; 10'45; 13'15 y 17'30.

Salidas de Palma: A las 7; 9'30; 12; 14'30; y 19'30.

SECCION SOLLER-PUERTO

Salidas de Sóller. — Mañana: A las 5; 7; 8'10; 9'25; 11 y 12. — Tarde: A las 1'15; 2; 3; 3'40; 4'40; 6; 7 y 8'35.

Salidas del Puerto. — Mañana: A las 5'20; 7'30; 8'30; 10'10; 11'30 y 12'15. — Tarde: A las 1'30; 2'30; 3'20; 4'5; 5'6'30; 7'15 y 8'55.

Los domingos y días festivos por la tarde habrá servicio doble de tranvías, saliendo el primero de Sóller a las 2 y el último, del Puerto a las 7'15, quedando restablecido desde dicha hora, el servicio de los días laborables. Estos días, en el servicio doble de la tarde, los tranvías solo llegarán hasta la parada de la Avenida de Cristóbal Colón, excepto los viajes que combinan con los trenes, que llegarán a la Estación.

El tranvía que sale del Puerto a las 5, es el último que enlaza con el que sale de Sóller para Palma a las 5'30.

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

UNGUENTO MÁGICO

Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid

Ungüento mágico

Farmacias y Droguerías, 1'60. Por correo 2 pias.

Farmacia Puerto

P. de S. Ildefonso, 5. — MADRID



GOTAS DIVINAS

4 o 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 a 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha, se usa como cualquier ACEFTE de TOCADOR o BRILLANTINA. Todo estuche que no sea de color AMARILLO no es legítimo. Pídase en Perfumerías y Droguerías. Perfumería ICART - Barcelona. Nombre y dibujo patentados.

FÁBRICA DE ESENCIAS Y JABONES

J. THOMAS (Sucesor de Crea) AVENIDA CONDE DE SALIENT, 58-40. — PALMA

Esencias para perfumes y licores. — Especialidad en bouquets para tocador

Fabricación esmerada en jabones finos y en pasta para tocador. Especialidad en JABONES para LAVAR ROPA marcas

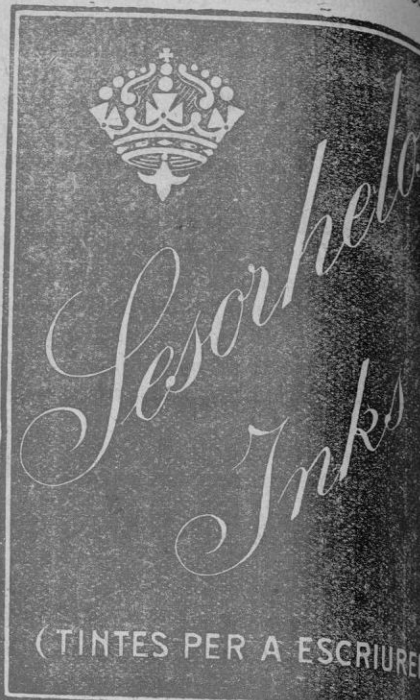
MOLINO y BELLVER

EXIJA SIEMPRE LOS PRODUCTOS DE ESTA CASA



Usando con constancia Petróleo Gal evitará que al peinarse se le caiga el pelo.

Frasco grande 4.50
Frasco pequeño 2.50



De venta en los establecimientos de objetos de cerámica

CERERIA ECONOMICA

— DE —

Antonio Amengual Vidal

ISABEL II N.º 5

GRAN REBAJA DE PRECIOS

VELAS DE UNA LIBRA A 2 PTAS.
VELAS DE MEDIA LIBRA A 1 PTA.

En los servicios de cera para entierros y funerales, sobre los precios corrientes, se hará una rebaja del 20 por ciento, rebaja que se extenderá a los particulares, cuando los pedidos sean de más de 5 ptas.



EXHALE UNA ATMOSFERA PERSONAL DIGNA DE VD. PERFUMESE CON

ORGIA

MYRURGIA BARCELONA

Exportación de naranjas, mandarinas, limones y demás frutas durante todo tiempo del año

FRANCISCO PONS - SOLLER (MALLORCA)

Telegramas: F. PONS

Teléfono 27

Marca registrada 811

VDA. DE PEDRO CARDELL

Primo de Rivera, 45

VILLARREAL DE LA PLANA-CASTELLÓN

EXPORTACIÓN DE TODA CLASE DE FRUTAS FRESCAS Y SECAS ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS POR VAGONES COMPLETOS

Telegramas: CARDELL-VILLARREAL TELEFONO N.º 5

LA VOZ DE SOLLER en la Argentina
Representante General:
FRANCISCO V. VAZQUEZ
Redacción y Administración: General
César Díaz 5468
BUENOS AIRES

ACABA DE SORTIR!!
RONDAYES MALLORQUINES
P' EN
JORDI D'ES RECÓ
(MN. ANTONI M. ALCOVER)
TOM XI
Preu: DUES pessetes
Se ven a la Llibreria d'En Salvador Calatayud.—Lluna, 27.—SOLLER.

CASA MIGUEL MARTORELL

FUNDADA EN 1904

JUAN REYNÉS SOBRINO

SUCESOR

Comisión exportación de: Naranjas, Mandarinas, Sanguinas y Limones
Trabajo esmerado y de absoluta confianza

Calle de Senia Bonastre, 7—CARCAGENTE (Valencia)
Telegramas: REYNÉS-CARCAGENTE

ALMACEN DE MADERAS
CARPINTERIA MECANICA
= Especialidad en muebles, puertas =
y persianas — Construcción de somiers
A precios módicos

MIGUEL COLOM

CALLES DE MAR Y GRANVIA
SOLLER (MALLORCA)

FRUITS & PRIMEURS

Bananes, Oranges, Citrons, Mandarines et fruits secs
Importation — Commission — Expédition
SPÉCIALITÉ de BANANES; EMBALLAGE SOIGNÉ

SAMPOL FRERES

(Société au nom collectif a responsabilité illimitée)
SIÈGE SOCIAL: 50, Rue du Hamel. — BORDEAUX
Direction administrative: 40, Rue Permentade.
Adresse Télégraphique: FRESAMPOL - BORDEAUX — Téléphone: 85.792

IMPORTACION * EXPORTACION * COMISION
Importación directa de Frutos secos, frescos y primores
Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO»)
EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES
M. SEGUI
Cours Julien, 36-38. — MARSEILLE
R. C. A 242 Telégramas MARCHPRIM Teléfono 37-82
M. C 249

EXPORTACION DE FRUTAS

ESPECIALIDAD:

Naranjas, mandarinas, imperiales verdes y limones

MARCO E IÑESTA

Casa Central: **MANUEL (Valencia) ESPAÑA**
SUCURSALES:
CARCAGENTE (Valencia) Telegramas: MARCO, MANUEL
JATIVA (Valencia) Teléfono, 7
ARCHENA (Murcia)

OVA DE FRANCIA Especialidad: CHASELAS POR VAGONES COMPLETOS
CLERMONT L'HERAULT

LA VOZ DE SOLLER EN LA ARGENTINA

Representante General: Francisco V. Vázquez
AGENCIA PERIODISTICA ESPAÑOLA
Administración: General César Díaz 5468. — Buenos Aires

PRECIOS DE SUSCRIPCION
Semestre. m/n 3
Año. " 5.
PRENSA ARGENTINA PARA ESPAÑA

Se efectúan suscripciones y anuncios a cualquier Diario, Periódico o Revista de cualquier punto del país, sin recargo de precio.

Estuches de papely sobres
A 1.25 ptas. **ESTUCHOS**
CARPETAS
de papel y sobres
De venta en la Papelería de Salvador Calatayud.—Lluna, 27.—SOLLER.

SEÑORA, del leve catarro a la grave afección pulmonar solo hay un paso



LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

Maravilloso método de curación por medio de PLANTAS descubiertas por el Abate Hamon.

- N.º 1 Diabetes.
- 2 Albuminuria.
- 3 Reuma, Artritis.
- 4 Anemia.
- 5 Sotileria.
- 6 Enferm. de los nervios: Epilepsia.
- 7 Tos ferina.
- 8 Reglas dolorosas.
- 9 Lumbros.
- 10 Diarrea y enteritis.
- 11 Obesidad, Parálisis, Arteriosclerosis.
- 12 Depurativa: Granos, herpes.
- 13 Enfer. del estómago.
- 14 Malas circulación de la sangre, Varices, Hemorroides.
- 15 Tos, Asma, Bronquitis, Gripe, etc.
- 16 Corazón, Rifones, Hígado, Vejiga.
- 17 Estreñimiento.
- 18 Ulcera estomago.
- 19 Ulcera Varicosa, Ligas peligrosas.
- 20 Depurativa preventiva.

Vele Vd. porque los inevitables catarros invernales de los suyos no progresen.

Una taza bien caliente de la Cura N.º 15 del ABATE HAMON, verdadero bálsamo de las vías respiratorias, tomada a tiempo corta la infección en sus comienzos.

Miles de familias se ven libres todos los inviernos de contrariedades y penas porque tienen siempre en casa una caja de la Cura N.º 15 del ABATE HAMON. Combate eficazmente la inflamación de las vías respiratorias, corta la tos y normaliza la respiración. No ensucia el estómago.

Le Cura N.º 15 del ABATE HAMON cura con seguridad y rapidez los CATARROS, BRONQUITIS, ASMA y todas las afecciones de las vías respiratorias.

BALSAMO DE LOS PULMONES

Para los catarros que con tanta frecuencia atacan esta región no he encontrado un bálsamo como éste.—D. F. C. R., Fuerteventura, La Oliva, Canarias.

CURA VEGETAL N.º 15 DEL ABATE HAMON

GRATIS UN INTERESANTE LIBRO que demuestra la eficacia de la Medicina Vegetal. PÍDALO CON ESTE CUPÓN!

Sr. Director de Laboratorios Botánicos, Ronda Universidad, 6, Barcelona; o Peligros, 9, Madrid. Sirvase mandarme el libro del Dr. SABIN.

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____



VELLO

Desaparece radicalmente con el inofensivo y perfumado

DEPILATORIO GVIDOR

EN DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

BOLSOS

PARA SEÑORA Y SEÑORITA

Antes de hacer compras de este artículo visiten la Perfumería de Salvador Calatayud, Lluna, 27.—SOLLER.

Servicio de Vapores correos

De Palma a Barcelona: Todos los días, a las 21
De Barcelona a Palma: Todos los días a las 20.10.
De Palma a Valencia: Lunes a las 11, miércoles a las 19.
De Valencia a Palma: Miércoles a las 12, y viernes a las 18.00.
De Palma a Alicante: Viernes, a las 12.
De Alicante a Palma: Domingos a las 12.
De Palma a Ibiza: Lunes, a las 11.
De Ibiza a Palma: Miércoles, a las 24.
De Ibiza a Valencia: Lunes a las 22.
De Valencia a Ibiza: Miércoles, a las 12.
De Ibiza a Alicante: Viernes, a las 21.
De Alicante a Ibiza: Domingo, a las 12.
De Palma a Tarragona: Domingos, a las 18.30.
De Tarragona a Palma: Lunes a las 18.30.
De Mahón a Barcelona: Martes y jueves a las 18.
De Barcelona a Mahón: Miércoles y viernes a las 18.30.
De Mahón a Alcúdia: Domingo a las 9.
De Alcúdia a Mahón: Lunes a las 5.50.
De Alcúdia a Barcelona: Domingos a las 11.
De Barcelona Alcúdia Domingos a las 11.30.
De Ibiza a Barcelona: Miércoles a las 16.
De Barcelona a Ibiza: Martes a las 17.
De Palma a Mahón: Jueves, a las 20.30.
De Mahón a Palma: Viernes, a las 20.30.
De Palma a Ciudadela: Martes, a las 19.
De Ciudadela a Palma: Lunes, a las 19.
De Ciudadela a Alcúdia: Domingos a las 10.
De Alcúdia a Ciudadela: Lunes a las 8.50.
De Palma a Cabrera: Martes y jueves a las 7.
De Cabrera a Palma: Martes y jueves, a las 14.
De Palma a Marsella: Día 18 de cada mes, a las 51.
De Marsella a Palma: Día 21 de cada mes, a las 19.
De Palma a Argel: Día 23 de cada mes, a las 10.
De Argel a Palma: Día 25 de cada mes, a las 11.

Tarifa de pasajes vigente

Comprendidos los impuestos. Los precios se enenderá para ida o vuelta.
De Palma a Barcelona: 1.a, 52.75 ptas.; 2.a, 44.00 ptas.; 3.a, 18.40 ptas.; Cubierta, 10.80 ptas.
De Palma a Valencia: 1.a, 47.75; 2.a, 35.50; 3.a 18.40; Cubierta, 10.80.
De Palma a Alicante: 1.a, 48.95; 2.a, 32.10 8.a, 18.80; Cubierta, 11.20.
De Palma a Tarragona: 1.a, 48.75; 2.a, 32.0; 3.a, 18.65; Cubierta, 11.05.
De Palma a Marsella: 1.a, 94.85; 2.a, 66.50 2.a, 48.50; Cubierta, 31.00.
De Palma a Argel: 1.a, 84.45; 2.a, 26.50; 80 38.50; Cubierta, 28.50.
De Palma a Mahón: 1.a, 42.75; 2.a, 26.50 8.a, 10.90; Cubierta, 10.80.
De Palma a Ciudadela: Mismos precios que de Palma a Mahón.
De Palma a Ibiza: 1.a, 37.75; 2.a, 21.50; 8.a 15.80; Cubierta, 10.80.
De Palma a Cabrera: Cubierta, 3.10 ptas.
De Alcúdia a Barcelona: 1.a, 52.25; 2.a, 38.75 8.a, 18.25; Cubierta, 10.65.
De Alcúdia a Mahón: 1.a, 37.25; 2.a, 21.25 8.a, 15.65; Cubierta, 10.65.
De Alcúdia a Ciudadela: Mismos precios que de Alcúdia a Mahón.

COMISION Y EXPORTACION

Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES
ESMERO EN LOS EMBALAJES

CRISTOBAL COLOM

ALGER — Rue de Suez, n.º 28 — ALGER
(Detrás del nuevo mercado)

PATATAS para la SIEMBRA y el CONSUMO
Dirección Telegráfica: MOLOC-ALGER

Balear **Pensión**
TOMÁS **SBERT**
FAMILIA MALLORQUINA
Habitaciones con vista a la Rambla, Monumento a Colón y Puerto. — Mobiliario todo nuevo.
Trato familiar: Cuarto de baño con agua fría y caliente.
Pensión completa desde 8 plus. — Para artistas precios especiales

José. A. Clavé, 3, pral. 1.º - BARCELONA - Teléfono 31034
(No equivocarse: junto al monumento a Colón)

Algo en la llegada de trenes y vapores = English Spoken = On parle Français
Número de los tranvías que pasan junto a BALEAR PENSIÓN: 3-11-22-24-25-27-28-29-30-31-32-33-34
35-36-37-38-39-40-41-42-43

MANDARINES & ORANGES
FRUITS PRIMEURS
F. MAYOL & FRÈRES
 Siège Social a **Saint - Chamond (Loire)**

TELEGRAMMES: **Mayol** Saint-Chamond
 Cavaillon
 Chavanay
 Boufarik

TELEPHONEME: Saint-Chamond. . 2.65
 Cavaillon . . . 1.48
 Chavanay . . . 0.13
 Boufarik . . . 1.11

**MAISON D'EXPEDITION DE FRUITS,
 LEGUMES ET PRIMEURS**
ALCOVER & MIRO
 24, Rue St. Germain L'Auxerrois
PARIS 1.^{er}
 (PERIMETRE HALLES CENTRALES)
 Téléphone: LOUVRE 00'51 Telegrammes: COVERMIRO

Antes de hacer sus compras consulte a
LA CASA DE LAS NARANJAS
F. ROIG

Telegramas: { Roigsfils: Puebla Larga
 Exportación: Valencia

Teléfonos: { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente
 31.447 Grao-Embarques, 13 618 Valencia


DIRECCIÓN POSTAL: F. ROIG. Puebla Larga (Valencia)

Plaza de Palacio, 10 **BARCELONA**

HOTEL RESTAURANT DE MARINER

Recientes e importantes reformas

SERVICIO ESMERADO AGUA CORRIENTE
 BAÑOS ASCENSOR

CON UNA FRICCIÓN PERIÓDICA
 DE 
CURACANA
 SE EVITAN LOS CABELLOS BLANCOS

Concesionarios exclusivos:
Sociedad General Mallorquina S. A.
 De venta en sus Sucursales:
 Palacio, 37.---San Miguel, 23
 Cerdá, 6, (Santa Catalina)
 Calle Habana, 8, (Andraitx)
 Calle Estrella. (Manacor)
 y en las Principales Perfumerías

R. C. Perpignan 7303 **M^o AGUSTIN VILLE FILS** Fondée en 1890
 Médailles d'Or et de Bronze — Paris 1900

FRUITS, PRIMEURS et LÉGUMES du Roussillon

J. COMES & L. CAVAILLE
 NEVEUX, SUCCESEURS

Foire Exposition de Céret 1928 1.^{er} Prix = Plaquette en Argent = Diplome d'honneur de
 Compagnie de Chemins du Fer du Midi

Telegrammes: Comes-Cavaillé-Perpignan Avenue de Saint-Estève, 24 - **PERPIGNAN**
 TELEPHONE 6-45

La maison se recommande par les soins apportés à l'exécution des commandes et la rapidité des expéditions. Elle par habitude de ne servir qu'un seul client sur chaque place.

FRUITS EN GROS
 Spécialité en **ORANGES** et **MANDARINES**

Arbona, Rullán, Bernat

Casa Central: Calle Burriana núm. 20
VILLARREAL - CASTELLÓN - (España)
 Telegramas: **AR RUBE VILLARREAL**

Para **TRANSBORDOS** y todas **OPERACIONES DE FRONTERA** la Casa que tomará **MAS CUIDADO** de sus **INTERESES** es la:

UNION DES TRANSITAIRES

CERBERE: (Pyr. Orles.) = Telegramas: UTECE
HENDAYE: (Basses Pyr.) = Telegramas: UTEACHE

Casas asociadas: Felix Arras, Cipriano Basco, V. Bertrand, José Coll, J. Fernández, M. de Lete, Maillol & Fils, J. Massot & Fils, March Rocaries & C., Robert Massot, Transports Mitjavile, J. Pons & Cie.

SUCURSALES: BARCELONA: Llauder, 4, tel. 23.930. VALENCIA: Sorni, 6, teléfono 10.825. VILLARREAL: Estación, 20. ALCIRA (Valencia). ALGEMESI (Valencia). SOLLER (Mallorca). PARIS: 87, r. St. Honoré. WIEN (Austria).

COLL, MICHEL y CASASNOVAS
 44, Cours Julien, 44. — MARSELLA
 TELÉFONO: **MANUEL 2-37** TELEGRAMAS: **COLMICA**

Importación, Exportación, Frutos secos y primores
Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE-BOUC, MARSELLA y NIZA, por los veleros *Isabel Vanrell, Lareño, Nuevo Lareño, Mallorquín y P. y C.*, dotados de potentísimos motores «Polinder's» de 180, 150, 120 H. P., 280 y 200 H. P., respectivamente.

Tipografía de goma y de metal
 Para encargos: Tipografía de Salvador Calatayud, Luna, 27.-SOLLER

T. B. O. Librería Salvador Calatayud. — Luna, 27
 SOLLER — TIP SALVADOR CALATAYUD